

Colossiens chapitre 1. (traduction Osty)		Éphésiens chapitre 1. (traduction Osty)	Et aussi
1 Paul, apôtre de Christ Jésus par la volonté de Dieu, et Timothée, le frère,	1 Paul, apôtre de Christ Jésus par la volonté de Dieu,		Phi 1 <sub>1-2</sub>
2 aux saints qui sont à Colosses, frères fidèles en Christ ; grâce à vous et paix de-la-part-de Dieu, notre Père.	2 à vous grâce et paix, de-la-part-de Dieu, notre Père, et du Seigneur Jésus Christ !		
3 Nous rendons-grâce à Dieu, Père de notre Seigneur Jésus Christ, priant toujours pour vous,	16 je ne cesse de rendre-grâce pour vous et de faire mémoire de vous dans mes prières.		
4 depuis que nous avons appris votre foi en Christ Jésus et l'amour que vous avez pour tous les saints,	15 Voilà pourquoi, moi aussi, ayant appris votre foi au Seigneur Jésus et votre amour pour tous les saints, ...	1 Co 13 <sub>13</sub> , 1 Th 1 <sub>3</sub> , Phi 1 <sub>3-5</sub>	
5 à-cause-de l'espérance qui vous est réservée dans les cieux, et dont vous avez naguère-entendu-l'annonce dans la parole de vérité, l'Évangile, / qui est parvenu chez vous.	18 qu'il illumine, les yeux de votre cœur, pour que vous sachiez quelle espérance vous ouvre son appel, quelle est la richesse de la gloire dont il vous fait hériter parmi les saints	Phi 1 <sub>6</sub>	
/6 De-même-que dans le monde entier il ne cesse de fructifier et de croître, ainsi fait-il chez vous, depuis le jour où vous avez appris et reconnu la grâce de Dieu dans la vérité,	13a Et c'est en lui que vous aussi, après avoir entendu la Parole de la vérité, l'Évangile de votre salut,	Phi 1 <sub>7-8</sub>	
7 selon l'enseignement que vous avez reçu d'Epaphras, notre bien-aimé compagnon-de-service qui est pour vous, un fidèle serviteur du Christ,			4 <sub>12</sub> , Phm 2 <sub>3</sub>
8 et c'est lui encore qui nous a informés de l'amour que vous inspire l'Esprit.	13b c'est en lui aussi qu'après avoir cru, vous avez été marqués d'un sceau par l'Esprit Saint promis,	Phi 1 <sub>8</sub>	
9 Voilà pour quoi, nous aussi, depuis le jour où nous l'avons appris, nous ne cessons de prier pour vous et de demander que vous soyez remplis de la connaissance de la volonté de [Dieu], en toute sagesse et intelligence spirituelle.	15 Voilà pourquoi, moi-aussi, ayant appris votre foi au Seigneur Jésus et votre amour pour tous les saints, 16 je ne cesse de rendre-grâce pour vous et de faire mémoire de vous dans mes prières. 17 Que le Dieu de notre Seigneur Jésus Christ, le Père de gloire, vous donne un esprit de sagesse et de révélation qui vous le fasse connaître ; 7b ...selon la richesse de sa grâce, 8 qu'Il a fait abonder pour nous en toute sagesse et prudence,	Phi 1 <sub>4-7</sub>	
10 Vous mènerez ainsi une vie digne du Seigneur et qui lui plaise en tout ; vous fructifierez en toute œuvre bonne et vous croîtrez en la connaissance de Dieu ;	10a pour le dispenser dans la plénitude des temps [à savoir] :		Ep 2 <sub>10</sub>
11 devenus puissants en toute puissance selon la vigueur de sa gloire, vous acquerrez toute constance et patience ;	19 et quelle est l'extraordinaire grandeur de sa puissance envers nous, les croyants, selon la vigueur agissante de sa force,	Phi 1 <sub>9-11</sub>	Ep 3 <sub>16</sub>
/12 avec joie / vous remercierez le Père, qui vous a rendus capables d'avoir part au lot des saints dans la lumière,	18b pour que vous sachiez quelle espérance vous ouvre son appel, 19a et quelle est l'extraordinaire grandeur de sa puissance envers nous, les croyants, 18a qu'il illumine, les yeux de votre cœur,	Phi 2 <sub>2, 17-18</sub>	Dt 33 <sub>3</sub> , Is 42 <sub>16</sub>
			Ac 20 <sub>32</sub> , 26 <sub>18</sub> ,
			Ro 13 <sub>12sq</sub> , Ep 5 <sub>8sq</sub>

13	qui nous a délivrés <i>du pouvoir des ténèbres</i> et <i>transférés dans le Royaume du fils de son amour,</i> <i>en qui nous avons le rachat, la rémission des péchés.</i>	6 7	à la louange de gloire de sa grâce dont il nous a gratifiés <i>dans le Bien-aimé.</i> C'est <i>en lui que nous avons le rachat par son sang, la rémission des fautes,</i>	Lc 22 <sub>53</sub> Ac 13 <sub>38</sub>
15	Il est l'image du Dieu invisible, Premier-né de toute la création,			cf. He 1 <sub>3</sub> , 2 Co 4 <sub>4</sub> / Jn 1 <sub>18</sub> , 1 Tm 6 <sub>16</sub>
16	parce qu' <i>en</i> lui ont été créées toutes choses <i>dans les cieux et sur la terre, les visibles et les invisibles,</i> soit les Trônes, soit les Seigneuries, soit les Principautés, soit les Pouvoirs.	10b 10c 21a	<i>rassembler toutes choses dans le Christ,</i> ce qui est <i>aux cieux et ce qui est sur la terre.</i> <i>au-dessus-de toute Principauté, Pouvoir,</i> Puissance, Seigneurie, ...	Phi 2 <sub>9-11</sub>   
17	Toutes choses ont été créées <i>par lui et pour lui,</i> et il est <i>avant tout, et toutes choses subsistent en lui.</i>			1 Co 8 <sub>6</sub> , Ro 11 <sub>36</sub>
18	Et il est aussi la tête du corps, de l' <i>Église</i> , lui qui est Principe, Premier-né <i>d'entre les morts,</i> afin qu' <i>en</i> tout il-ait le premier rang ;	22b 23a 22a 23b	... à l' <i>Église</i> , laquelle est son corps, Et il a tout <i>mis sous ses pieds</i> , ...la Plénitude de celui qui remplit tout <i>en tout.</i>	Ep 4 <sub>15</sub> , 5 <sub>23</sub> Ac 3 <sub>15</sub> Phi 2 <sub>10</sub> Phi 1 <sub>10</sub> Ep 2 <sub>13-16</sub> Phi 2 <sub>8</sub> Phi 2 <sub>10</sub>
19	car il a <i>plu</i> [à Dieu] de <i>faire-habiter en</i> lui toute la Plénitude			
20	et <i>par lui de se réconcilier-complètement toutes choses,</i> pacifiant <i>par le sang de sa croix</i> soit ce qui est <i>sur la terre, soit ce qui est dans les cieux.</i>			
21	Et vous qui jadis, <i>par vos œuvres mauvaises,</i> étiez des <i>étrangers et des ennemis par la pensée,</i>			Ep 2 <sub>1,12</sub> , Ep 4 <sub>18</sub> Phi 2 <sub>3-4</sub>
22	voici que maintenant il vous a <i>complètement-réconciliés</i> <i>dans son corps de chair par la mort, pour vous présenter devant lui,</i> saints, irréprochables et <i>irrépréhensibles</i> ,			Ep 5 <sub>27</sub> Phi 2 <sub>8</sub> Phi 2 <sub>15</sub>
23	si du moins vous <i>persistez-dans la foi, solidement fondés, fermes,</i> sans vous <i>laisser-ébranler de l'espérance apportée par l'<i>Évangile</i></i> que vous avez entendu, qui a été proclamé à toute créature qui est <i>sous le ciel, et dont moi Paul, je suis devenu le serviteur.</i>			Ep 3 <sub>17</sub>
24	Maintenant je me réjouis <i>de mes souffrances pour vous,</i> et je <i>complète en ma chair ce qui manque aux afflictions du Christ</i> <i>en-faveur-de son corps, qui est l'<i>Église</i>.</i>	22b 23a	et il l'a donné pour <i>Chef-suprême à l'<i>Église</i>,</i> laquelle est son corps,	Ep 3 <sub>1,13</sub>
25	J'en suis devenu le <i>serviteur en-vertu-de la charge que Dieu m'a</i> confiée <i>pour vous, celle d'annoncer pleinement la parole de Dieu,</i>			Ep 3 <sub>2,9</sub> , Ro 16 <sub>25-27</sub> , 1 Co 2 <sub>7-10</sub>
26	le mystère <i>tenu-caché depuis l'origine des siècles et des générations,</i>			
27	À eux Dieu a daigné faire connaître quelle est la richesse de gloire de ce mystère <i>parmi les nations :</i> <i>Christ en vous, l'espérance de la gloire !</i>	18	... <i>pour que vous sachiez quelle espérance vous ouvre son appel,</i> quelle est la richesse de la gloire dont il vous fait hériter <i>parmi les saints</i>	
28	C'est lui que nous <i>annonçons</i> , nous, avertissant tout homme, instruisant tout homme <i>en toute sagesse,</i> pour <i>présenter</i> tout homme parfait <i>en Christ.</i>			Ep 4 <sub>13</sub> Phi 2 <sub>7</sub>
29	Et c'est <i>pour quoi je peine,</i> luttant <i>selon son activité qui agit en moi avec puissance.</i>			Ep 3 <sub>7</sub> , Phi 2 <sub>16</sub>